

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

	BH0342/70	BH0350/70	
EN	User manual	HU	Férfiárasítókészletény kézikönyve
DA	Brugervejledning	KR	Καταρτισμένο οδηγό χρήσης
DE	Benutzerhandbuch	LX	Vetorolaj vasodras
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	LV	Lietuvaiškos vardinamata
ES	Manual del usuario	PL	Przewodnik obsługi
FR	Manuel de l'utilisateur	RO	Manualul utilizatorului
FR	Manuel de l'utilisateur	RU	Руководство по эксплуатации
ID	Buku Petunjuk Pengguna	SK	Manuál používateľa
IT	Manuale utente	SL	Uporabniški priročnik
NL	Gebruiksaanwijzing	SF	Καταρτισμένο οδηγό χρήσης
NO	Bruksanvisning	UK	Техническое руководство
PT	Manual do utilizador	MR	Warczenie sąs sąsępowe
SV	Användarhandbok	SQ	Manual përdoruesit
TR	Kullanım kılavuzu	TL	دليل المستخدم
GR	Παρουσίαση και περιγραφή προϊόντος	TR	Arayışma kılavuzu
CS	Každouhřístřed		
HR	Korisnički priručnik		

Specifications are subject to change without notice

© 2020 Koninklijke Philips NV. All rights reserved.

3000 957 0451

English

Important
Read the user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

WARNING: Do not use this appliance near water.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.

WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. Always unplug the appliance after use. If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.

If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.

Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock. Never block the air grilles. Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage. Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual. Do not use the appliance on artificial hair.

When the appliance is connected to the power, never leave it unattended. Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

Do not wind the main cord round the appliance. Wait until the appliance has cooled down before you store it. Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug. Do not operate the appliance with wet hands. Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling
This appliance complies with the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Dansk
Læs denne brugsvejledning grundigt, for du tager apparatet i brug, og behold den som referencemateriale.

ADVARSEL: Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.

Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selv apparatet er slukket.

ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.

Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.

Hvis apparatet bliver overophedet, slukker det automatisk. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet afkøle i et par minutter. For du tænder apparatet igen, skal du kontrollere gitterne for at sikre, at de ikke er blokeret af frug, hår osv.

Hvis nedledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsmæssige årsager udskiftes af Philips, et af servicecenter, der er godkendt af Philips, eller af personer med tilsvarende kvalifikation.

Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.

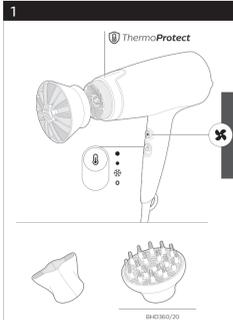
Stik aldrig metalgenstande ind i luftgitterne, da dette kan give elektrisk stød. Bloker aldrig luftgitterne.

For du tænder apparatet, skal du sikre dig, at der ikke spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.

Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.

Brug ikke apparatet på kunstigt hår. Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.

Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikater eller tilbehør/dele, som ikke specificer et anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.



Do not make so no hoveledningen rundt om apparatet.

Læg aldrig apparatet væk, for det er helt afkølet.

Træk ikke i nedledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.

Undlad at betjene apparatet med våde hænder.

Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips –serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.

Ελεκτρομαγνητικές πεδία (EMF)
Αυτό το Philips προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις και τις ισχύουσες απαιτήσεις εκπομπής ηλεκτρομαγνητικών πεδίων.

Genbrug
Dette Philips apparat opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Deutsch
Wichtig Lesen Sie den Gebrauch des Geräts, die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

WARNING: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung.

Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.

WARNING: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.

Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose. Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flüssig., Haare usw. die Gebläseöffnung blockieren.

Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netz Kabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder der Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.

Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnungen ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.

Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnung immer frei. Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.

Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.

Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.

Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.

Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Verbraucher führen.

Ελεκτρομαγνητικές πεδία (EMF)
Αυτό το Philips προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις και τις ισχύουσες απαιτήσεις εκπομπής ηλεκτρομαγνητικών πεδίων.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Do not make so no hoveledningen rundt om apparatet.

Læg aldrig apparatet væk, for det er helt afkølet.

Træk ikke i nedledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.

Undlad at betjene apparatet med våde hænder.

Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips –serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.

Ελεκτρομαγνητικές πεδία (EMF)
Αυτό το Philips προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις και τις ισχύουσες απαιτήσεις εκπομπής ηλεκτρομαγνητικών πεδίων.

Genbrug
Dette Philips apparat opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Recycling
Dette produkt opfylder de gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Do not make so no hoveledningen rundt om apparatet.

Læg aldrig apparatet væk, for det er helt afkølet.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!